ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

LIBE_PV(2008)0505_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ
Συνεδρίαση της 5ης Μαΐου 2008, από 3 μ.μ. έως τις 6.30 μ.μ.,
και της 6ης Μαΐου 2008, από 9 π.μ έως τις 12.30 μ.μ. και από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Δευτέρα 5 Μαΐου 2008, στις 3.15 μ.μ., υπό την προεδρία του Σταύρου Λαμπρινίδη (αντιπροέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης **LIBE_OJ (2008)0505_1v01-00**

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται με τις ακόλουθες παρατηρήσεις από τον αντιπρόεδρο:

Η ψηφοφορία θα πραγματοποιηθεί στις 6 Μαΐου 2008 στις 10 π.μ..
Οι προτεραιότητες του Προϋπολογισμού θα εξετασθούν στις 5 Μαΐου 2008.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Η προθεσμία για την κατάθεση των τροπολογιών επί της έκθεσης της Martine Roure σχετικά με την πρόταση για απόφαση πλαίσιο του Συμβουλίου για την προστασία των δεδομένων στο πλαίσιο της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις λήγει στις 14 Μαΐου 2008 στις 12 το μεσημέρι.

Κοινή συζήτηση (σημεία 3 και 5)

3. Ευρωπαϊκή Αρχή για την Αγορά Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών

LIBE/6/56678
***I 2007/0249(COD) COM(2007)0699 – C6-0428/2007

Συντάκτης γνωμοδότησης:	Alexander Alvaro (ALDE)	PA – PE405.770v01-00
Επί της ουσίας: ITRE	Pilar Del Castillo Vera (EPP–ED)	PR – PE404.717v01-00

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 13 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι

- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008

4. Δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, προστασία της ιδιωτικής ζωής και προστασία των καταναλωτών

LIBE/6/56691
***I 2007/0248(COD) COM(2007)0698 – C6-0420/2007

Συντάκτης γνωμοδότησης: Alexander Alvaro (ALDE) PA – PE405.782v01-00
Επί της ουσίας: IMCO* Malcolm Harbour (EPP–ED) PR – PE404.659v01-00

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 26 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία : 9 Ιουνίου 2008

5. Δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών

LIBE/6/56687
***I 2007/0247(COD) COM(2007)0697 – C6-0427/2007

Συντάκτης γνωμοδότησης: Syed Kamall (EPP–ED) PA – PE404.823v01-00
Επί της ουσίας: ITRE Catherine Trautmann (PSE) PR – PE398.542v02-00

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 13 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008

Οι συντάκτες γνωμοδότησης Alexander Alvaro και Syed Kamall παρουσιάζουν της γνωμοδοτήσεις τους για τα αντίστοιχα θέματα.
Ο κ. Hustinx (EDPS) υποστηρίζει τις ιδέες της Ομάδας Εργασίας " Άρθρο 29" που προετοιμάζει επίσης επίσημη γνωμοδότηση επί του φακέλου σχετικά με την οδηγία για την προστασία της ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες (2007/0248(COD)).

Η Επιτροπή συμφωνεί με τις προτάσεις που ο Syed Kamall διατυπώνει στη γνωμοδότησή του.

Λαμβάνουν το λόγο: Alexander Alvaro, Syed Kamall, Martine Roure, Kathalijne Maria uitenweg, Σταύρος Λαμπρινίδης, Sarah Ludford.

6. Προϋπολογισμός 2009 : προτεραιότητες

Η Martine Roure λαμβάνει το λόγο εξ ονόματος της Bárbara Dührkop Dührkop για να παρουσιάσει τις προτεραιότητες της Επιτροπής LIBE για τον προϋπολογισμό 2009.

Λαμβάνουν το λόγο: Martine Roure, Sarah Ludford, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Αναλαμβάνει την προεδρία ο πρόεδρος Gérard Deprez.

7. Χρήση του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) στο πλαίσιο του κώδικα συνόρων του Σένγκεν

LIBE/6/59960

***I 2008/0041(COD) COM(2008)0101 – C6-0086/2008

Εισηγητής: Mihael Brejc (EPP–ED) PR – PE405.724v01-00
Επί της ουσίας: LIBE
Γνωμοδοτήσεις: AFET
DEVE – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης παρουσία της Σλοβενικής Προεδρίας, του προέδρου της ομάδας εργασίας κ. G. Janc και της ΕΕ
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 14 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008
- Στις 7 Μαΐου 2008 η επιτροπή AFET αποφάσισε να μην γνωμοδοτήσει

Ο εισηγητής Mihael Brejc παρουσιάζει την έκθεσή του με στόχο την διεξαγωγή τυχαίων ελέγχων σε κατόχους θεωρήσεων που διασχίζουν τα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ, κατά τη διάρκεια περιόδων αιχμής όπως στην περίοδο των διακοπών, ώστε να αποφευχθούν οι ουρές τόσο για πολίτες από τρίτες χώρες όσο και τους ευρωπαίους πολίτες.

Ο κ. Janc από τη Σλοβενική Προεδρία με τη ιδιότητά του ως πρόεδρος της ομάδας εργασίας Frontier παρουσιάζει τις εξελίξεις επί του θέματος στο Συμβούλιο, όπου αναμένεται ακόμη η επίτευξη συμφωνίας σχετικά με τον τρόπο διεξαγωγής αυτών των ερευνών.
Ο κ.Nielsen εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής σύμφωνα με την οποία θα πρέπει να διεξάγεται συστηματικός έλεγχος σε όλα τα σημεία διόδου άνευ εξαιρέσεων ούτως ώστε να εφαρμόζεται ομοιόμορφα το σύστημα VIS .
Λαμβάνουν το λόγο: Mihael Brejc, Michael Cashman, Henrik Lax, Tatjana Ždanoka, Genowefa Grabowska.

Συζήτηση από κοινού (των σημείων 8 - 10)

8. Προσχώρηση του Λιχτενστάιν στη συμφωνία ΕΕ/ΕΚ/Ελβετίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετίας στην υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν

LIBE/6/43490

* 2006/0251(CNS) COM(2006)0752 – C6-0089/2008

Εισηγήτρια: Ewa Klamt (EPP–ED) PR – PE404.817v01-00
Επί της ουσίας: LIBE
Γνωμοδοτήσεις: AFET – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει
JURI (AL) Manuel Medina Ortega (PSE) AD – PE390.619v01-00

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 13 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008

9. Προσχώρηση του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετίας για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία

LIBE/6/43492

* 2006/0252(CNS) COM(2006)0754 – C6-0090/2008

Εισηγήτρια: Ewa Klamt (EPP–ED) PR – PE404.818v01-00
Επί της ουσίας: LIBE
Γνωμοδοτήσεις: JURI (AL) Manuel Medina Ortega (PSE) AD – PE390.621v01-00

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 13 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008

10. Πρωτόκολλο μεταξύ ΕΚ, Ελβετίας και Λιχτενστάιν ως προς τη Συμφωνία μεταξύ ΕΚ και Ελβετίας αναφορικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς που καθιστούν ένα κράτος υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης χορήγησης ασύλου σε ένα κράτος μέλος, στην Ελβετία ή το Λιχτενστάιν

LIBE/6/43581

* 2006/0257(CNS) COM(2006)0753 – C6-0091/2008

Εισηγήτρια: Ewa Klamt (EPP–ED) PR – PE404.820v01-00
Επί της ουσίας: LIBE
Γνωμοδοτήσεις: AFET – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 13 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008

Η εισηγήτρια Ewa Klamt παρουσιάζει τα τρία της σχέδια εκθέσεων όπου υποστηρίζει τη σύναψη των πρωτοκόλλων , τονίζοντας ωστόσο το πρόβλημα της νομικής βάσης, η οποία, κατόπιν γνωμοδότησης της επιτροπής JURI , πρέπει να αλλάξει από την απλή διαβούλευση του Κοινοβουλίου σε διαδικασία σύμφωνης γνώμης . Η κ. Mosshamer εκ μέρους της Επιτροπής τονίζει ότι σχετικά με το Λιχτενστάιν η Επιτροπή ακολούθησε την ίδια προσέγγιση όπως και με την Ελβετία. Σύμφωνα με την Επιτροπή, μια Μικτή Επιτροπή δεν θα διαθέτει νομοθετικές εξουσίες, οπότε δεν υπάρχει λόγος αλλαγής της νομικής βάσης. Η εκπρόσωπος της Προεδρίας κ. . Ivanovic υποστηρίζει την άποψη της Επιτροπής.

Λαμβάνουν το λόγο: Ewa Klamt, Michael Cashman, Henrik Lax, Manfred Weber.

11. Συγκέντρωση και πολυφωνία στα μέσα μαζικής ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση

LIBE/6/56499

2007/2253(INI) SEC(2007)0032

Συντάκτης γνωμοδότησης: Luis Herrero-Tejedor (EPP–ED) AM – PE404.672v01-00
PA – PE402.584v01-00

Επί της ουσίας: CULT Marianne Mikko (PSE) AM – PE404.709v01-00
PR – PE402.864v01-00
DT – PE398.617v01-00

- Έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες: 9, 10, 11, 12, 15, 16, Συμβιβαστικές I (18, 19, 20), 22, προφορική τροπολογία (σε αντικατάσταση 27), 28, 1, 3, 4, 8.
Καταπίπτουν οι ακόλουθες τροπολογίες: 13, 14, 17, 18, 19, 20, 6, 7.
Αποσύρονται οι τροπολογίες: 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 2.
Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται: 34 ψήφοι υπέρ, 1 κατά, 0 αποχές.

12. Δίκτυο σημείων επαφής κατά της διαφθοράς

LIBE/6/52275
* 2007/0809(CNS) 11231/2007 – C6-0240/2007

Εισηγητής: Hubert Pirker (EPP–ED) AM – PE400.536v01-00
PR – PE394.208v01-00

Επί της ουσίας: LIBE
Γνωμοδοτήσεις: CONT – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει

- Έγκριση σχεδίου έκθεσης

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες: 7, 8, 3, 4, 5, 6.
Καταπίπτουν οι ακόλουθες τροπολογίες: 1, 2, 9, 10.
Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται ομόφωνα με 35 ψήφους υπέρ.

13. Κώδικας δεοντολογίας για τα ηλεκτρονικά συστήματα κράτησης θέσεων

LIBE/6/60411
***I 2007/0243(COD) COM(2007)0709 – C6-0418/2007

Συντάκτης γνωμοδότησης: Philip Bradbourn (EPP–ED) DT – PE402.913v01-00
AM – PE404.767v01-00
PA – PE404.571v01-00

Επί της ουσίας: TRAN Timothy Kirkhope (EPP–ED) PR – PE402.929v01-00

- Έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες: 1, 7, 2, 3, 9, 4, 6.
Καταπίπτουν οι ακόλουθες τροπολογίες: 8, 5.
Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται ομόφωνα με 41 ψήφους υπέρ**.**

14. Προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την απασχόληση υψηλής ειδίκευσης

LIBE/6/55656
* 2007/0228(CNS) COM(2007)0637 – C6-0011/2008

Εισηγήτρια: Ewa Klamt (EPP–ED) DT – PE405.726v01-00
DT – PE405.728v01-00

Επί της ουσίας: LIBE*
Γνωμοδοτήσεις: DEVE Danutė Budreikaitė (ALDE)
EMPL* Jan Tadeusz Masiel (UEN)

- Εξέταση εγγράφων εργασίας
- Πρώτη ανταλλαγή απόψεων: Ιούλιος 2008
- Ψηφοφορία στην επιτροπή EMPL: 10 Σεπτεμβρίου
- Ψηφοφορία στην επιτροπή LIBE: 15 Σεπτεμβρίου

Στόχος είναι η ανταλλαγή απόψεων επί του θέματος και ειδικότερα επί των δύο εγγράφων εργασίας της Ewa Klamt.

Η προεδρία δίνει το λόγο στην εισηγήτρια Ewa Klamt και στην Προεδρία..

Λαμβάνουν το λόγο: Ewa Klamt, Michael Cashman, Inger Segelström, Manfred Weber, Jean-Marie Cavada, Jeanine Hennis-Plasschaert, Παναγιώτης Δημητρίου, Jean Lambert, Patrick Gaubert and Giusto Catania.

15. EUROJUST: Παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης 2007 από τον κ. José Luís LOPES da MOTA, Πρόεδρο του Σώματος Eurojust

LIBE/6/62136

Ο πρόεδρος του Σώματος Eurojust κ. Lopes Da Mota χαιρετίζει την θετική παράδοση σύμφωνα με την οποία η Επιτροπή LIBE προσκαλεί την Eurojust για να παρουσιάσει την ετήσια έκθεσή της.
Ο εκπρόσωπος της Επιτροπής κ. Csonka επισημαίνει τον αυξανόμενης σπουδαιότητας ρόλο της Eurojust.

Λαμβάνουν το λόγο: Henrik Lax, Renate Weber, Armando França, Kathalijne Maria Buitenweg.

Λαμβάνει χώρα συνέντευξη Τύπου μετά τη συνεδρίαση για την Ετήσια Έκθεση 2007 της Eurojust , παρουσία της Renate Weber, εισηγητρίας για τη Eurojust .

16. Επίσκεψη αποστολής της LIBE σε κέντρα προσφύγων στο Βέλγιο (11 Οκτωβρίου 2007)

LIBE/6/55075

Εισηγητής:	Giusto Catania (GUE/NGL)	DV – PE396.661v01-00 DV – PE396.664v01-00 PV – PE404.465v01-00

Αυτό το σημείο αναβάλλεται.

17. Προστασία του Ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία

LIBE/6/53277

* 2007/0192(CNS) COM(2007)0525 – C6-0431/2007

Εισηγητής:	Agustín Díaz De Mera García Consuegra (EPP–ED)	PR – PE405.735v01-00
Επί της ουσίας:	LIBE	
Γνωμοδοτήσεις:	ECON Manuel António Dos Santos (PSE)	PA – PE402.930v01-00 AM – PE404.744v01-00

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 13 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008

Ο εισηγητής προβαίνει σε μια σύντομη εισαγωγή επί της έκθεσής του.

Ο κ. Γιάννης Ξενάκης εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής χαιρετίζει τη διεύρυνση των τομέων επί των οποίων πρέπει να επιβεβαιώνεται η αυθεντικότητα του Ευρώ.

Παρεμβαίνει η κ. Chiara Zilioli από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

18. Ανταλλαγές, μεταξύ των κρατών μελών, πληροφοριών που προέρχονται από το ποινικό μητρώο

LIBE/6/59555

* 2005/0267(CNS) 05968/2008 – C6-0067/2008

Εισηγητής: Agustín Díaz De Mera García Consuegra (EPP–ED) PR – PE404.485v01-00

Επί της ουσίας: LIBE

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 13 Μαΐου 2008, 12 το μεσημέρι
- Ψηφοφορία 28 - 29 Μαΐου 2008

Ο εισηγητής Agustín Díaz de Mera García Consuegra παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσής του τονίζοντας ότι πρόκειται για επανα-διαβούλευση. Ο εκπρόσωπος της Επιτροπής κ.Tuiemrodt, ενημερώνει την Επιτροπή LIBE ότι η Επιτροπή σχεδιάζει να εγκρίνει το σχέδιο νομοθετικών μέτρων σε εφαρμογή του άρθρου 11 της απόφασης πλαισίου για το ποινικό μητρώο στις 20/21 Μαΐου.

Λαμβάνουν το λόγο: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Renate Weber.

19. Χρήση των καταστάσεων με τα ονόματα των επιβατών (PNR) με σκοπό την επιβολή του νόμου

LIBE/6/55995

* 2007/0237(CNS) COM(2007)0654 – C6-0465/2007

Εισηγήτρια: Sophia In 'T Veld (ALDE)

Επί της ουσίας: LIBE

Γνωμοδοτήσεις: AFET Jan Marinus Wiersma (PSE)

TRAN Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

- Παρουσίαση από την Σλοβενική Προεδρία σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις επί του θέματος ΕΕ-PNR

Λαμβάνουν το λόγο: Sophia in 't Veld, Philip Bradbourn, Claudio Fava, Kathalijne Maria Buitenweg, Παναγιώτης Δημητρίου.

20. Ψήφισμα για την περάτωση της συζήτησης στο ΕΚ σχετικά με την κατάργηση της θεώρησης διαβατηρίων (Συνάντηση της Τρόϊκας ΕΕ/ΗΠΑ της 13ης Μαρτίου 2008 και συζήτηση στην Ολομέλεια στις 23 Απριλίου 2008)

LIBE/6/62156

- Ανταλλαγή απόψεων και προετοιμασία ψηφίσματος προς περάτωση της εξέτασης.

Λαμβάνουν το λόγο: Urszula Gacek, Σταύρος Λαμπρινίδης, Claudio Fava, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil.

21. Ο νέος ρόλος και οι αρμοδιότητες του Κοινοβουλίου με την εφαρμογή της Συνθήκης της Λισαβόνας

LIBE/6/60394
2008/2063(INI)

Συντάκτης γνωμοδότησης: Johannes Voggenhuber (Verts/ALE)
Επί της ουσίας: AFCO* Jo Leinen (PSE) DT – PE404.656v01-00

- Πρώτη ανταλλαγή απόψεων και παρουσίαση σχεδίου γνωμοδότησης

Λαμβάνουν το λόγο: Johannes Voggenhuber, Manfred Weber, Maria da Assunção Esteves, Παναγιώτης Δημητρίου, Genowefa Grabowska, Edit Bauer

22. Επιβολή κυρώσεων στους εργοδότες που απασχολούν παράνομα διαμένοντες υπηκόους τρίτων χωρών

LIBE/6/49835
***I 2007/0094(COD) COM(2007)0249 – C6-0143/2007

Εισηγητής: Claudio Fava (PSE)
Επί της ουσίας: LIBE*
Γνωμοδοτήσεις: EMPL* Edit Bauer (EPP–ED) PA – PE404.765v01-00
ITRE – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει
AGRI Giuseppe Castiglione (EPP–ED) PA – PE402.795v01-00
FEMM Esther De Lange (EPP–ED) AD – PE392.187v02-00
AM – PE396.484v01-00

Η προεδρία υπενθυμίζει ότι πρόκειται για φάκελο στο πλαίσιο συναπόφασης με το Συμβούλιο και ενισχυμένης συνεργασίας με την Επιτροπή EMPL και ότι ο εισηγητής εργάζεται ώστε να μπορέσει να παρουσιάσει στην επιτροπή LIBE σχέδιο έκθεσης τον Ιούνιο 2008.

Ο εισηγητής Claudio Fava παρεμβαίνει. Η εκπρόσωπος της Προεδρίας κ. Jerneja Savernik ενημερώνει την επιτροπή σχετικά με τις απόψεις των κρατών μελών σχετικά με τα άρθρα της οδηγίας και κυρίως για αμφιλεγόμενες έννοιες όπως οι ποινικές κυρώσεις και υπεργολαβίες

Λαμβάνουν το λόγο: Claudio Fava, Simon Busuttil, Edit Bauer, Patrick Gaubert,

Giusto Catania.

23. Συνεδρίαση των συντονιστών (*κεκλεισμένων των θυρών*)

24. Διάφορα

Προθεσμία αποστολής κειμένων για μετάφραση για την επόμενη συνεδρίαση (υπενθύμιση)

25. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

- 19 Μαΐου 2008, ώρα 7 μ.μ. – 8.30 μ.μ., έκτακτη συνεδρίαση στο Στρασβούργο
- 28 Μαΐου 2008, ώρα 9 π.μ. – 12.30 μ.μ.και 3 μ.μ. – 6.30 μ.μ.
- 29 Μαΐου 2008, ώρα 9 π.μ. – 12.30 μ.μ.και 3 μ.μ. – 6.30 μ.μ.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (P) (2), Philip Bradbourn (VP) (2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (VP) (2), Giusto Catania (VP) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2), Mihael Brejc (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Panayiotis Demetriou (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Bárbara Dührkop Dührkop (2), Claudio Fava (2), Armando França (2), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Magda Kósáné Kovács (2), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1), Viktória Mohácsi (2), Claude Moraes (2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Genowefa Grabowska (2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (2), Iliana Malinova Iotova (2), Syed Kamall (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2), Nicolae Vlad Popa (2), María Isabel Salinas García (1), Antonio Tajani (1), Johannes Voggenhuber (2), Rainer Wieland (2), Stefano Zappalà (2)

178 (2)
Emine Bozkurt, Jas Gawronski
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 5.5.2008
(2) 6.5.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Bresson, Giglio, Lorbele, Van de Rijt Council Presidency: Ivanovic, Janc, Savernik, Visman	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Blomqvist, Csonka, Cupsan, Deka, Djemni Wagner, Klabunde, Mosshammer, Nielson, Pechakova, Rodford, Roy, Selli, Tuiemrodt, Xenakis, Zerdick	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EDPS	Bayo Delgado, Beslay, Hustinx, Hymans, Lacoste
Eurojust	Lopes Da Mota
European Central Bank	Zilioli
Court of Justice	Beriero Aguado Karayianni (House of Representatives), Knott (UK), Lunn (NP), Nilsson (FIN Parliament), Tomars (LV Hessen)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittsten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzales Figaredo, Speiser
PSE	Lemarchal, Panzetti, Sisättö, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, Fiss
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg, Stavinoha
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mazzotti
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Carvalho
DG IPOL	Apap, Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Dean	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Nemos-Hervens, Salmon, Serzane, Sudova, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman